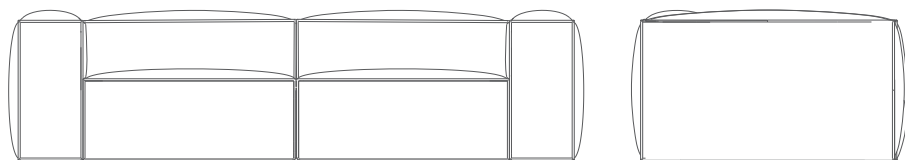


Product Manual



Cosima Sofabed
Designed by kaschkasch

Version 2.0 - December/2024

BOLIA

Vaerkmestergade 11-13
8000 Aarhus C, Denmark
+45 51 50 51 22

EN

Read the product manual carefully before using your product. If you do not follow the instructions, there is a risk that you could damage the product or in the worst case cause injury. Keep the product manual for future reference. If the product is later passed on to third parties, this manual must also be provided.



This symbol indicates a warning regarding the care, handling, or use of the product. If such a warning is not followed, there is a risk that you could damage the product, or in the worst case cause injury.

Use the product only for the purpose described in this manual. Any other use does not correspond to the intended purpose of the product and can lead to damage to the product or injuries. The manufacturer or dealer accepts no responsibility for damage resulting from the use of the product in a manner for which it is not intended. Incorrect, improper use of the product can lead to personal injuries. Children must not play with the packaging film, as there is a risk that they will be wrapped up in it and caught. Before using the product, make sure that there is nothing that can harm or injure people.

Risk of damaging the product

Incorrect, improper use, handling and cleaning can damage parts or the entire product. Do not step on or jump on the product. It is not intended for this. Do not use a hard brush, solvent, corrosive or strong cleaning agent to clean the products, if not advised by Bolia.com. Always use recommended care and cleaning products. Never cover wet products. If a wet product is covered, it can be damaged. Further information can be found on our website: Bolia.com

Technical information

As we are constantly developing and improving our products, design and technical changes may occur. This products manual can be downloaded as a PDF file from our website: Bolia.com



Disposal of packaging & product

Dispose of the product and packaging in accordance with local waste regulations. Packaging materials must be separated and disposed of properly.

For user instructions in other languages,
please scan this code



BOLIA



GB: Caution — Keep away from small children. The thin film may cling to nose and mouth and prevent breathing.

DK: Forsigtig – Opbevares utilgængeligt for små børn. den tynde film kan dække næse og mund og forhindre vejrtrækning.

DE: Vorsicht – Von kleinen Kindern fernhalten. Die dünne folie kann an Nase und Mund haften und die Atmung verhindern.

NO: Forsiktig – Må holdes unna små barn. Den tynne filmen kan klebe seg til nese og munn og forhindre pust.

SE: Varning – Förvara utom räckhåll för små barn. Den tunna folien kan fastna i näsan och munnen och orsaka kvävning.

NL: Let op – Buiten bereik van kleine kinderen houden. De dunne film kan aan neus en mond kleven en de ademhaling verhinderen.

FR: Attention – Tenir hors de portée des enfants. Le film fin peut se coller au nez et à la bouche et empêcher la respiration.

ES: Precaución: Mantener fuera del alcance de los niños. El fino film de plástico puede adherirse a la nariz y la boca e impedir a los niños que respiren.



GB: Tested for 110 kg/242 lbs per 0.6 m/2 ft.

DK: Testet til 110 kg/242 lbs per 0.6 m/2 ft

DE: Geprüft auf 110 kg pro 0.6 m.

NO: Testet for 110 kg/242 lbs per 0.6 m/2 ft.

SE: Testad för 110 kg per 0.6 m.

NL: Getest voor 110 kg/242 lbs per 0.6 m/2 ft.

FR: Testé pour 110 kg/242 lbs par 0.6 m/2 ft.

ES: Probado para 110 kg por 0.6 m.



GB: We do not recommend that young children be present during assembly due to small spare parts. Never leave your child unattended with a design that has not been fully assembled.

DK: Vi anbefaler ikke, at mindre børn er til stede under samlingen på grund af små reservedele. Lad ikke dit barn være uden opsyn med et adskilt design.

DE: Das Produkt enthält kleine Teile und deshalb empfehlen wir nicht, dass kleine Kinder während der Montage anwesend sind. Lassen Sie Ihr Kind mit einem nicht montierten Design nicht unbeaufsichtigt.

NO: Vi anbefaler at små barn holdes vekke under montering på grunn av små reservedeler. La ikke barnet ditt være uten tilsyn i nærheten av produktet.

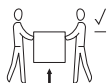
SE: Eftersom produkten innehåller små reservdelar rekommenderar vi att små barn inte är närvarande under monteringen. Lämna inte ditt barn utan uppsikt med omonterad produkt.

NE: We raden aan kleine kinderen niet in de buurt te laten komen tijdens de montage vanwege de kleine reserveonderdelen. Laat je kind niet zonder toezicht achter met een designartikel dat niet in elkaar is gezet.

FR: Nous recommandons de ne pas assembler ce produit en présence de jeunes enfants en raison des petites pièces de rechange. Ne laissez pas votre enfant sans surveillance avec un produit démonté.

ES: Recomendamos que no haya niños presentes durante el montaje debido a la presencia de piezas pequeñas. No dejes a tu hijo desatendido si el diseño está aún desmontado.

Warnings



GB: It is recommended that the product be carried by two people, each holding onto one end of the product, to ensure safe handling and avoid damage or injury. Please refer to the image above for proper handling instructions.

DK: Det anbefales, at produktet bæres af to personer, hvor hver holder i en ende af produktet, for at sikre sikker håndtering og undgå skader eller kvæstelser. Se venligst billedet ovenfor for korrekte håndteringsinstruktioner.

DE: Es wird empfohlen, das Produkt von zwei Personen getragen zu werden, wobei jede Person ein Ende des Produkts hält, um eine sichere Handhabung zu gewährleisten und Schäden oder Verletzungen zu vermeiden. Bitte beachten Sie das obige Bild für die richtigen Handhabungsanweisungen.

NO: Det anbefales at produktet bæres av to personer, hver holder i en ende av produktet, for å sikre trygg håndtering og unngå skade eller skade. Se bildet ovenfor for riktige håndteringsinstruksjoner.

SE: Det rekommenderas att produkten bärs av två personer, var och en håller i ena änden av produkten, för att säkerställa säker hantering och undvika skador eller skador. Se bilden ovan för korrekta hanteringsinstruktioner.

NE: Het wordt aanbevolen dat het product door twee personen wordt gedragen, waarbij elke persoon een uiteinde van het product vasthoudt, om een veilige hantering te waarborgen en schade of letsel te voorkomen. Raadpleeg de bovenstaande afbeelding voor de juiste instructies voor hantering.

FR: Il est recommandé que le produit soit transporté par deux personnes, chacune tenant une extrémité du produit, afin d'assurer une manipulation sûre et d'éviter tout dommage ou blessure. Veuillez vous référer à l'image ci-dessus pour les instructions de manipulation appropriées.

ES: Se recomienda que el producto sea transportado por dos personas, cada una sosteniendo un extremo del producto, para garantizar un manejo seguro y evitar daños o lesiones. Consulte la imagen de arriba para obtener instrucciones de manejo adecuadas.

Use of the product



GB: Do not place the furniture in direct sunlight.

DK: Placer ikke møblet i direkte sollys.

DE: Setzen Sie die Möbel nicht direktem Sonnenlicht aus.

NO: Ikke plasser møbelet i direkte sollys.

SE: Placera inte möbeln i direkt solljus.

NL: Plaats het meubelstuk niet in direct zonlicht.

FR: Ne placez pas le meuble à la lumière directe du soleil.

ES: No expongas el mueble a la luz solar directa.



- GB:** This product is only for indoor use.
DK: Dette produkt er kun til indendørs brug.
DE: Dieses Produkt darf nur in Innenräumen verwendet werden.
NO: Dette produktet er kun ment for innendørs bruk.
SE: Den här produkten är endast avsedd för inomhusbruk.
NL: Dit product is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis.
FR: Ce produit est uniquement destiné à un usage intérieur.
ES: Aquest producte només es pot fer servir a l'interior.



- GB:** Switch places so that you don't always sit in the same spot. This way, the sofa will maintain its shape for a longer time and keep a more even surface across the entire seating area.
DK: Skift gerne plads, så du ikke altid sidder på det samme sted. På denne måde vil sofaen holde faconen i længere tid og opretholde en mere jævn overflade på hele siddeområdet.
DE: Wechseln Sie den Platz, damit Sie nicht immer an derselben Stelle sitzen. Auf diese Weise behält das Sofa länger seine Form und die Sitzfläche bleibt gleichmäßiger.
NO: Bytt plass, så du ikke alltid sitter på samme sted. På denne måten vil sofaen holde formen lengre og opprettholde en jevnere overflate på hele sitteområdet.
SE: Byt plats så att du inte alltid sitter på samma ställe. På så sätt kommer soffan att behålla sin form längre och hålla en jämnare yta över hela sittområdet.
NL: Wissel van plaats zodat je niet altijd op dezelfde plek zit. Op deze manier behoudt de bank langer zijn vorm en blijft het zitoppervlak gelijkmatiger.
FR: Changez de place pour ne pas toujours vous asseoir au même endroit. De cette manière, le canapé gardera sa forme plus longtemps et maintiendra une surface plus uniforme sur toute la zone d'assise.
CAT: Canvia de lloc perquè no t'asseguis sempre al mateix lloc. D'aquesta manera, el sofà mantindrà la seva forma durant més temps i mantindrà una superfície més uniforme a tota la zona d'assedua.



- GB:** To preserve the shape, it is important to regularly plump the cushions.
DK: For at bevare faconen er det vigtigt at banke og vende sæde- og ryghynderne jævnligt.
DE: Um die Form zu erhalten, ist es wichtig, die Kissen regelmäßig aufzuklopfen.
NO: For å bevare formen er det viktig å riste putene regelmessig.
SE: För att bevara formen på dynorna är det viktigt att puffa upp/skaka dem med jämna mellanrum.
NL: Om de vorm te behouden, is het belangrijk om de kussens regelmatig op te schudden.
FR: Pour préserver leur bel aspect, il est important de régulièrement redonner leur forme aux coussins.
CAT: Per conservar-ne la forma, és important picar els coixins amb regularitat.

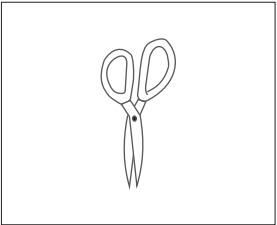
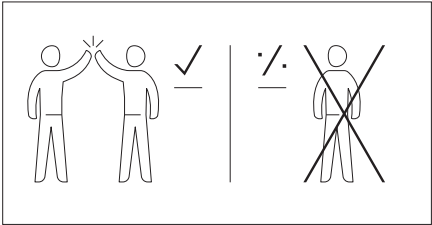


- GB:** It is important to avoid improper use, such as sitting on the back or armrests, or standing on the sofa, to prevent any damage or potential accidents.
- DK:** Det er vigtigt at undgå ukorrekt brug, såsom at sidde på ryg- eller armlæn, eller at stå på sofaen, for at undgå produktskader eller potentielle uheld.
- DE:** Vermeiden Sie einen unsachgemäßen Gebrauch, wie z. B. auf der Rückenlehne oder den Arm-lehnen zu sitzen oder auf dem Sofa zu stehen, um Schäden oder potenzielle Unfälle zu verhindern.
- NO:** For å unngå skader og potensielle ulykker er det viktig å unngå feil bruk, som for eksempel å sitte på seteryggen eller armlenene eller å stå i sofaen.
- SE:** För att förhindra skador och potentiella olyckor är det viktigt att undvika felaktig användning, som att sitta på soffans rygg eller armstöd eller stå på soffan.
- NL:** Het is belangrijk om niet op de rug- of armleuning te zitten of op de bank te staan. Zo voorkom je schade of ongelukken.
- FR:** Il est important d'éviter toute utilisation inappropriée, comme s'asseoir sur le dos ou les accoudoirs, ou se tenir debout sur le canapé, afin d'éviter tout dommage ou accident potentiel.
- CAT:** És important evitar fer un ús incorrecte del sofà, com ara asseure's als reposabraços o posar-s'hi dret, per no fer-lo malbé ni tenir accidents.

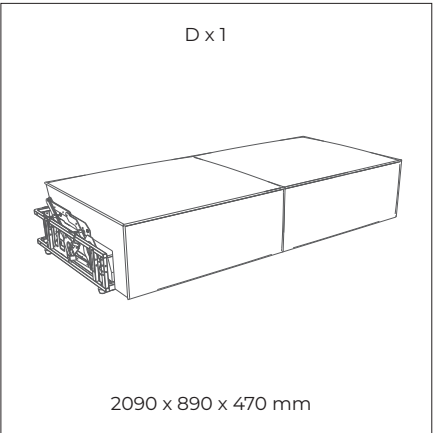
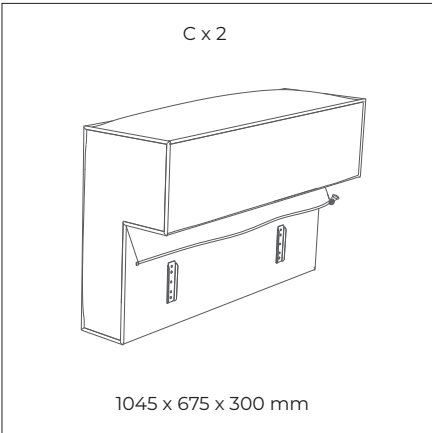
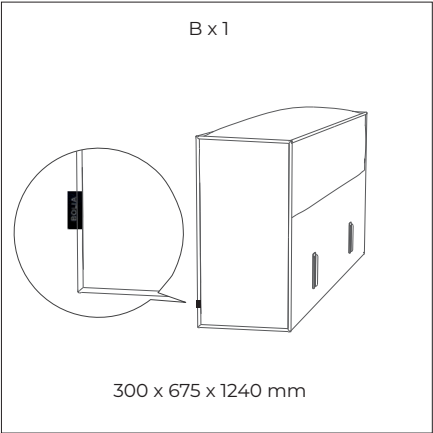
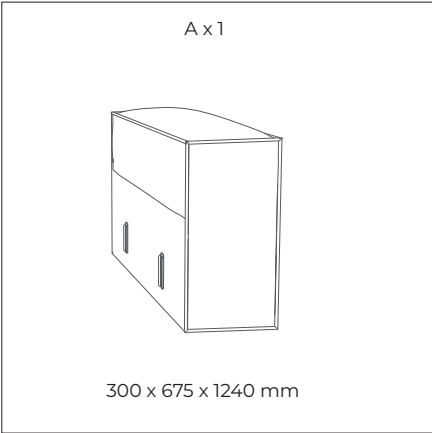


- GB:** The fabric of the upholstery gradually wears down when exposed to dust and dirt. To maintain its pristine appearance and extend its lifespan, regular cleaning is essential.
- DK:** Betræk slides gradvist, når det udsættes for støv og snavs. Regelmæssig rengøring er derfor afgørende for at bevare betrækkets smukke udseende og levetid.
- DE:** Der Stoff der Polsterung nutzt sich allmählich ab, wenn er Staub und Schmutz ausgesetzt wird. Um sein makelloses Aussehen zu bewahren und seine Haltbarkeit zu verlängern, ist eine regelmäßige Reinigung erforderlich.
- NO:** Stoffet i møbeltrekket slites gradvis ned når det utsettes for støv og smuss. Regelmessig rengjøring er viktig for å bevare det opprinnelige utseendet og forlenge levetiden.
- SE:** Tyget i klädseln slits gradvis när det utsätts för damm och smuts. Det är viktigt med regelbunden rengöring för att hålla klädseln i gott skick och förlänga dess livslängd.
- NL:** De bekleding slijt na verloop van tijd door blootstelling aan stof en vuil. Regelmatige reiniging is essentieel om het mooie uiterlijk te behouden en de levensduur te verlengen.
- FR:** Le tissu du capitonnage s'use progressivement en cas d'exposition à la poussière et à la saleté. Pour conserver son apparence impeccable et prolonger sa durée de vie, un nettoyage régulier est essentiel.
- CAT:** Aquest moble ve amb una funda desmuntable. Consulteu la guia següent per desmuntar i muntar la funda.

Tools and special requirements

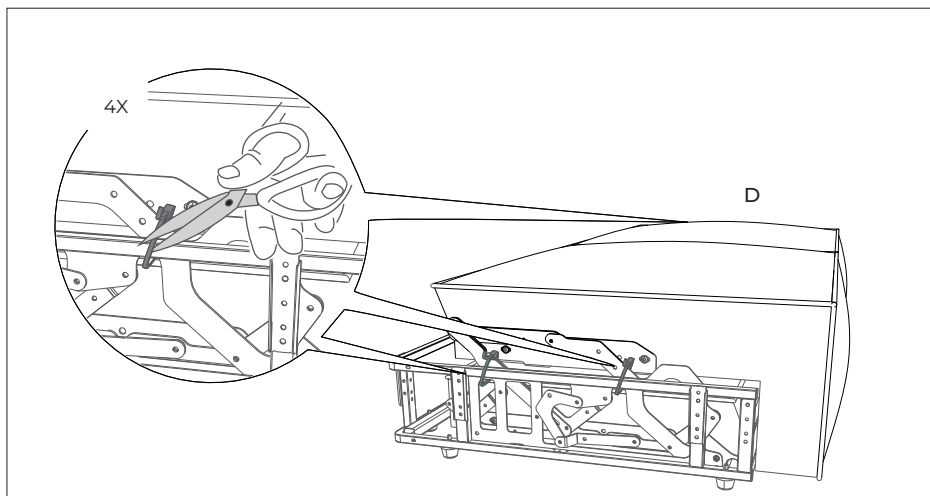
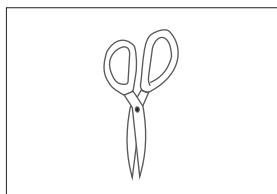
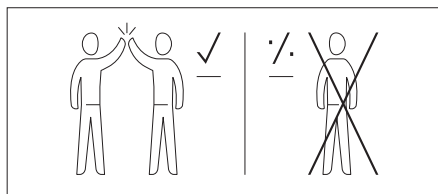


Fittings and product parts



STEP 01

Tools & Special requirements



GB: Cut the zipties from both sides.

DK: Klip stripsene af fra begge sider.

DE: Schneiden Sie die Kabelbinder auf beiden Seiten ab.

NO: Klipp stripsene fra begge sider.

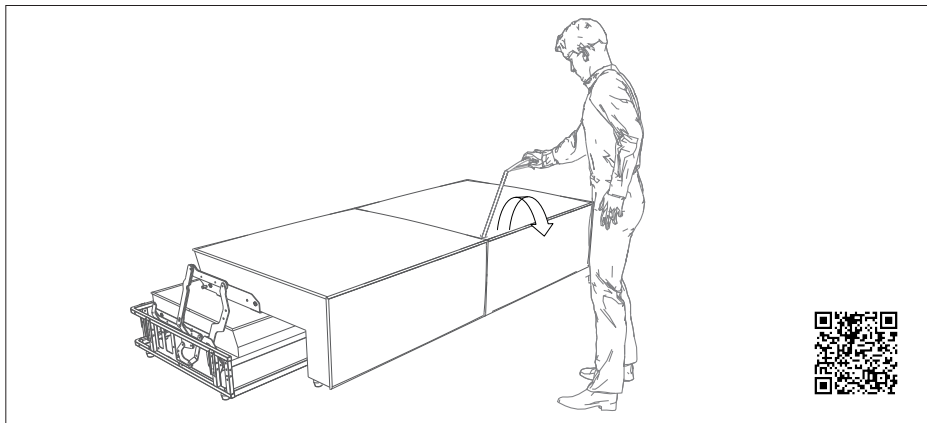
SE: Klipp av buntbanden från båda sidor.

NL: Knip de kabelbinders aan beide kanten door.

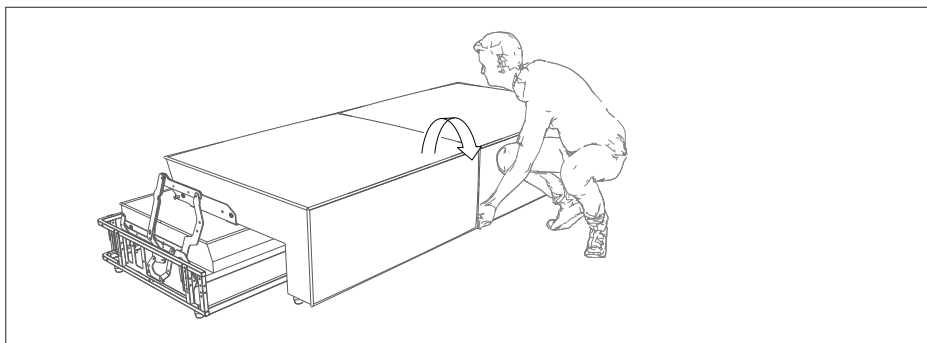
FR: Coupez les colliers de serrage des deux côtés.

ES: Corta las bridas de ambos lados.

STEP 02

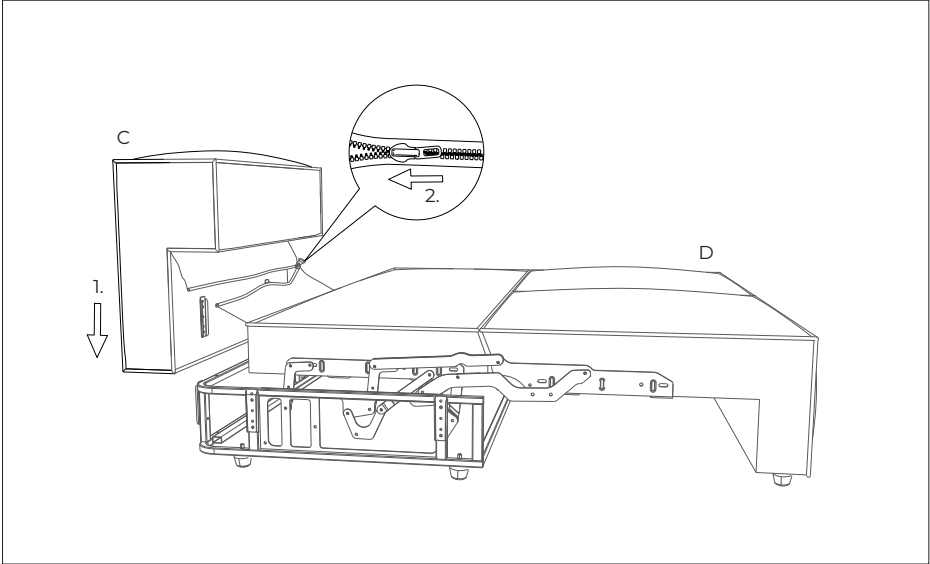


or

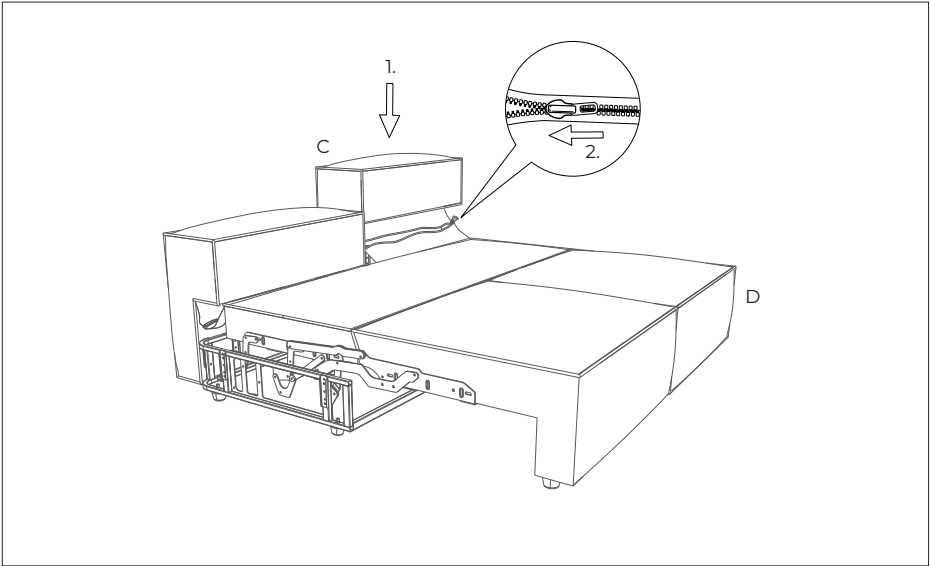


- GB:** Always open and close the mechanism by lifting it from the middle. Lifting the mechanism from one side only may damage it.
- DK:** Åbn og luk altid mekanismen ved at løfte den fra midten. At løfte mekanismen fra kun én side kan beskadige den.
- DE:** Öffnen und schließen Sie den Mechanismus immer, indem Sie ihn in der Mitte anheben. Das Anheben des Mechanismus nur von einer Seite kann ihn beschädigen.
- NO:** Åpne og lukk alltid mekanismen ved å løfte den fra midten. Å løfte mekanismen fra én side kan skade den.
- SE:** Öppna och stäng alltid mekanismen genom att lyfta den från mitten. Att lyfta mekanismen från ena sidan kan skada den.
- NL:** Open en sluit het mechanisme altijd door het in het midden op te tillen. Het mechanisme van slechts één kant optillen kan het beschadigen.
- FR:** Ouvrez et fermez toujours le mécanisme en le soulevant par le milieu. Soulever le mécanisme d'un seul côté peut l'endommager.
- ES:** Siempre abra y cierre el mecanismo levantándolo desde el medio. Levantar el mecanismo solo de un lado puede dañarlo.

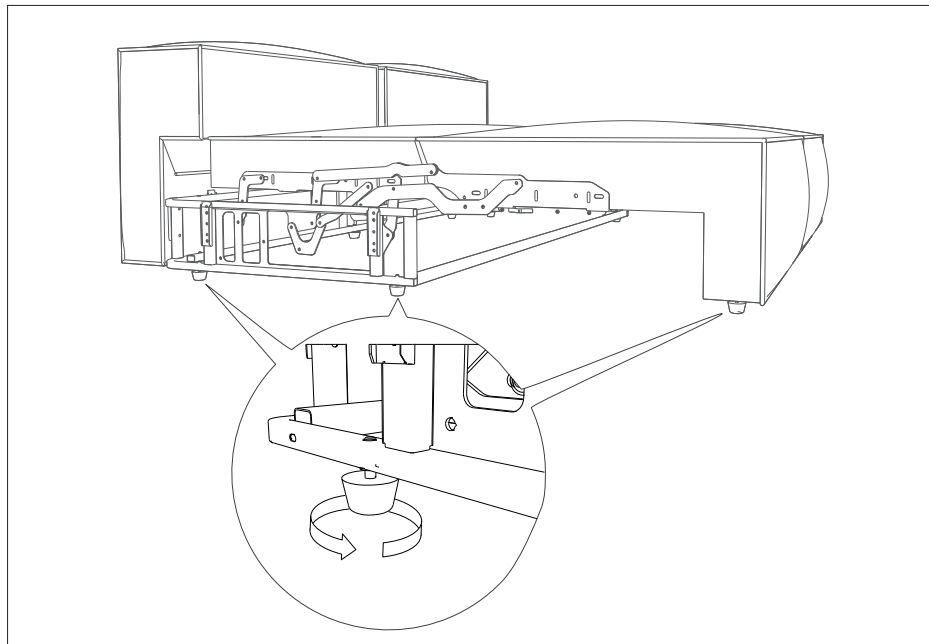
STEP 03



STEP 04



STEP 05



GB: Make sure that all legs are on one level once the mechanism is open.
All legs are adjustable.

DK: Sørg for, at alle ben er på samme niveau, når mekanismen er åben.
Alle ben er justerbare.

DE: Stellen Sie sicher, dass alle Beine auf einer Ebene sind. Sobald der Mechanismus geöffnet ist. Alle Beine sind verstellbar.

NO: Sørg for at alle ben er på samme nivå. Når mekanismen er åpen.
Alle ben er justerbare.

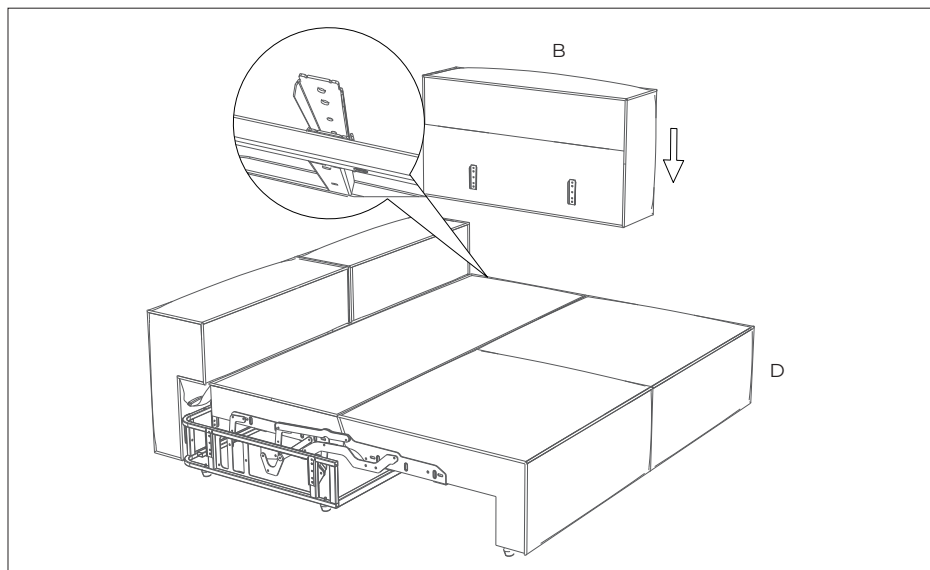
SE: Se till att alla ben är på samma nivå. När mekanismen är öppen.
Alla ben är justerbara.

NL: Zorg ervoor dat alle poten op één niveau staan. Zodra het mechanisme open is.
Alle poten zijn verstelbaar.

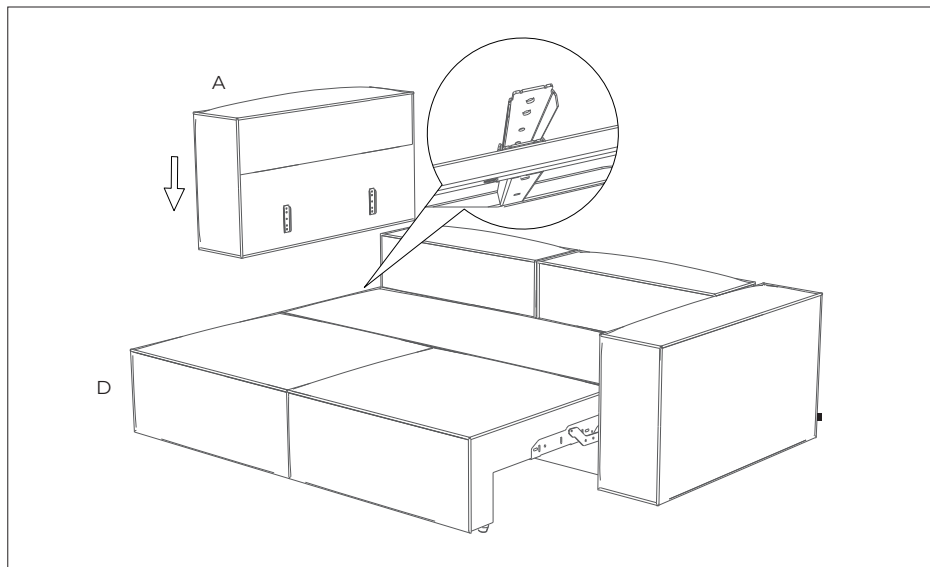
FR: Assurez-vous que toutes les jambes sont au même niveau.
Une fois le mécanisme ouvert. Toutes les jambes sont réglables.

ES: Asegúrese de que todas las patas estén al mismo nivel. Una vez que el mecanismo esté abierto. Todas las patas son ajustables.

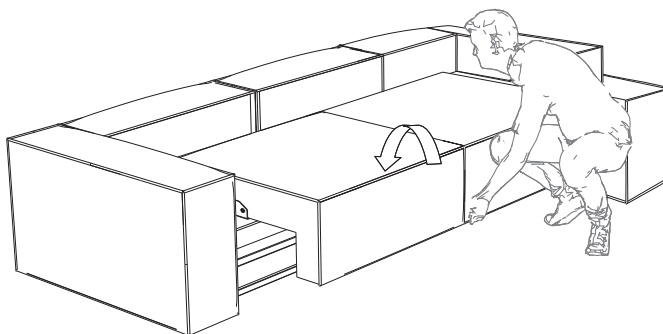
STEP 06



STEP 07



STEP 08



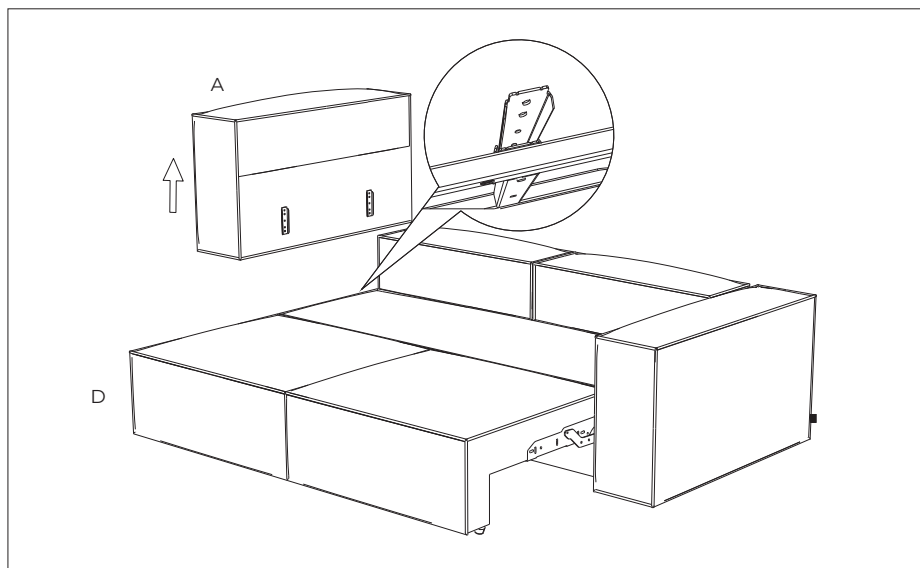
- GB:** Always open and close the mechanism by lifting it from the middle. Lifting the mechanism from one side only may damage it.
- DK:** Åbn og luk altid mekanismen ved at løfte den fra midten. At løfte mekanismen fra kun én side kan beskadige den.
- DE:** Öffnen und schließen Sie den Mechanismus immer, indem Sie ihn in der Mitte anheben. Das Anheben des Mechanismus nur von einer Seite kann ihn beschädigen.
- NO:** Åpne og lukk alltid mekanismen ved å løfte den fra midten. Å løfte mekanismen fra én side kan skade den.
- SE:** Öppna och stäng alltid mekanismen genom att lyfta den från mitten. Att lyfta mekanismen från ena sidan kan skada den.
- NL:** Open en sluit het mechanisme altijd door het in het midden op te tillen. Het mechanisme van slechts één kant optillen kan het beschadigen.
- FR:** Ouvrez et fermez toujours le mécanisme en le soulevant par le milieu. Soulever le mécanisme d'un seul côté peut l'endommager.
- ES:** Siempre abra y cierre el mecanismo levantándolo desde el medio. Levantar el mecanismo solo de un lado puede dañarlo.



- GB:** When purchasing the Cosima Chaise Lounge for the Cosima Sofa bed, please follow the steps below, where an armrest is removed, and then the Chaise Lounge can be connected to the Sofa Bed.
- DK:** Når du køber Cosima Chaise Lounge til Cosima Sovesofa, skal du følge nedenstående trin, hvor et armlæn fjernes, og derefter kan Chaise Lounge forbindes til Sovesofaen.
- DE:** Beim Kauf der Cosima Chaise Lounge für das Cosima Schlafsofa folgen Sie bitte den untenstehenden Schritten, bei denen eine Armlehne entfernt wird, und dann kann die Chaise Lounge mit dem Schlafsofa verbunden werden.
- NO:** Når du kjøper Cosima Chaise Lounge til Cosima Sovesofa, vennligst følg trinnene nedenfor, hvor en armlene fjernes, og deretter kan Chaise Lounge kobles til Sovesofaen.
- SE:** När du köper Cosima Chaise Lounge till Cosima Bäddsoffa, följ stegen nedan, där en armstöd tas bort, och sedan kan Chaise Lounge anslutas till Bäddsoffan.
- NL:** Bij de aankoop van de Cosima Chaise Lounge voor het Cosima Slaapbank, volg de onderstaande stappen, waarbij een armleuning wordt verwijderd, en vervolgens kan de Chaise Lounge aan de Slaapbank worden gekoppeld.
- FR:** Lors de l'achat de la Cosima Chaise Lounge pour le canapé-lit Cosima, veuillez suivre les étapes ci-dessous, où un accoudoir est retiré, puis la Chaise Lounge peut être connectée au canapé-lit.
- CAT:** Al comprar la Cosima Chaise Lounge para el sofá cama Cosima, siga los pasos a continuación, donde se retira un reposabrazos, y luego se puede conectar la Chaise Lounge al sofá cama.

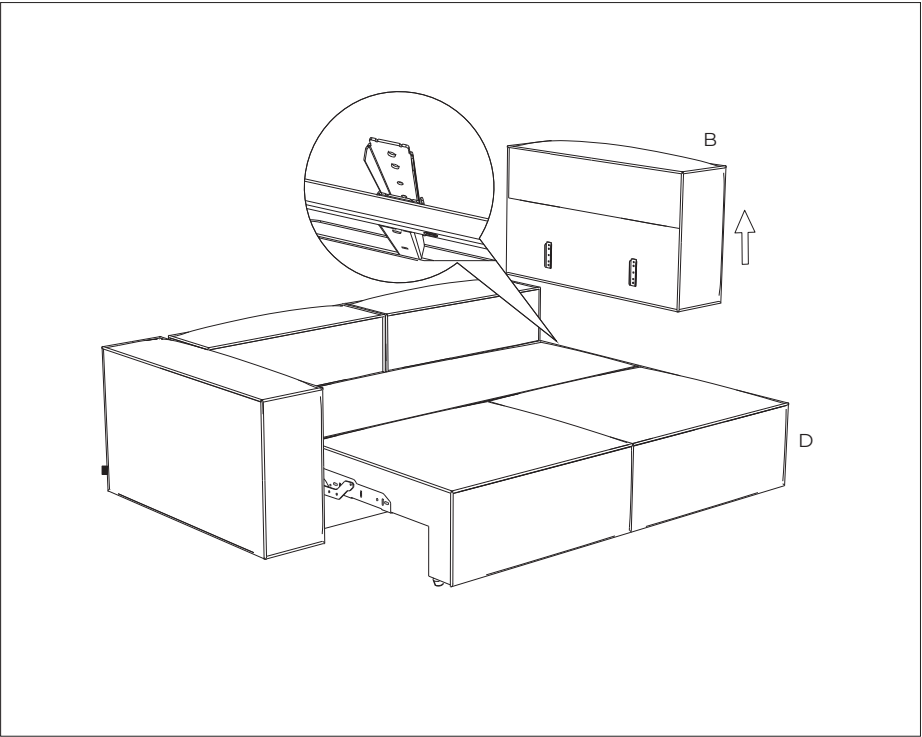
Removing the left armrest

STEP 01

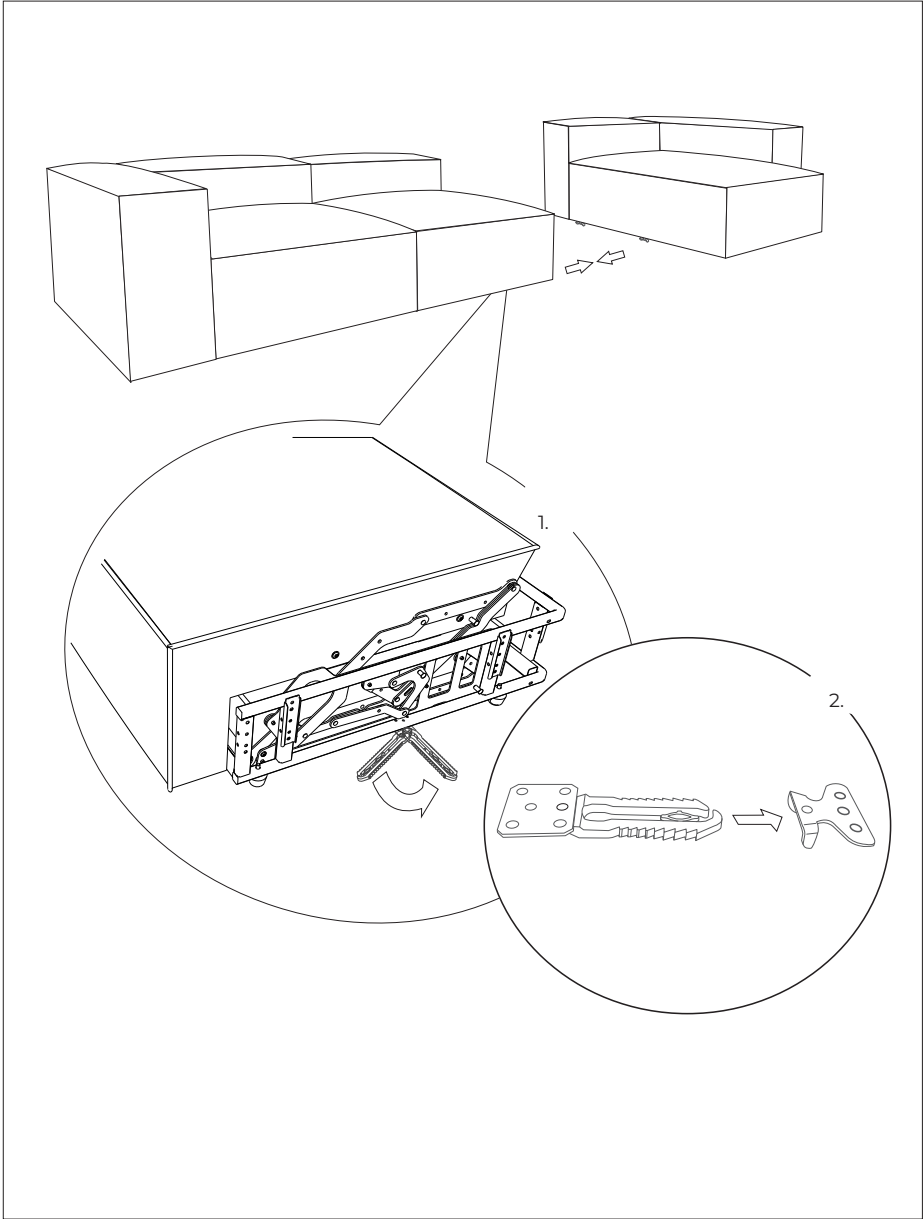


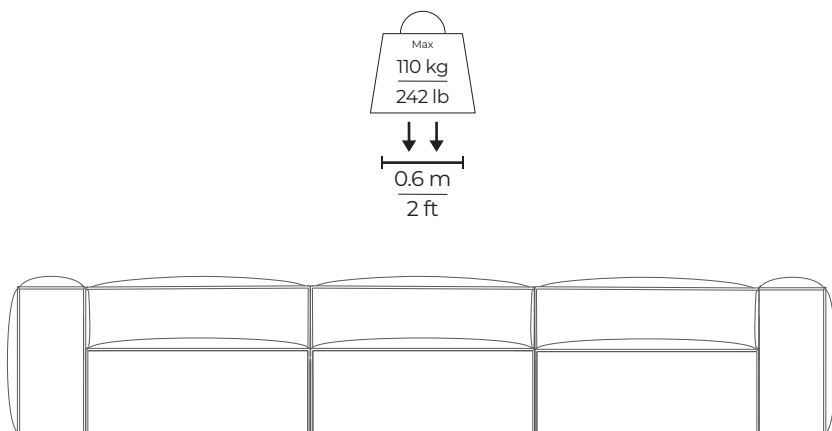
Removing the right armrest

STEP 01



STEP 03





BOLIA

